



## **Règlement de la Piscine De la commune de Thônex**

**LC 40 711**

*du 08 novembre 2016*

**(Entrée en vigueur : 1<sup>er</sup> janvier 2017)**

---

Le Conseil administratif de la Commune de Thônex adopte le règlement suivant :

### **Chapitre I Dispositions générales**

#### **Art. 1 Champ d'application**

La Piscine de Thônex, propriété de la Commune de Thônex est soumise au présent règlement pour l'entier de son périmètre, ses installations et ses équipements.

#### **Art. 2 But et autorité compétente**

<sup>1</sup> Le présent règlement a pour but de définir les règles, usages et modalités d'utilisation de la piscine.

<sup>2</sup> Le Conseil administratif est l'autorité compétente pour prendre les décisions relatives à l'application du présent règlement et adopte les tarifs de la piscine, qui sont affichés à l'entrée de la piscine. Ils sont annexés au présent règlement et en font partie intégrante.

Le Conseil administratif peut déléguer sa compétence à l'Administration communale qui gère la piscine et plus particulièrement, à la Direction et au personnel de la piscine qui sont rattachés au service technique.

#### **Art. 3 Contrôle et discipline**

Les instructions et recommandations du personnel doivent être strictement observées.

Le personnel de la piscine a le droit d'ouvrir n'importe quel local et armoires-vestiaire, lorsqu'un contrôle apparaît nécessaire.

#### **Art. 4 Définition**

<sup>1</sup> Sont des communes affiliées au sens du présent règlement, les communes qui figurent dans le règlement des tarifs approuvé par le Conseil administratif

<sup>2</sup> Sont considérés maillots de bain ou boxers au sens du présent règlement, une tenue destinée à la baignade qui est près du corps, qui n'est pas utilisée comme tenue de ville, et qui est conforme aux modèles figurant sur les images affichées à l'entrée de la piscine.

### **Chapitre II Entrées et accès aux installations**

#### **Art. 5 Accès à la piscine**

Sauf exception autorisée par l'Administration communale, seules les personnes munies d'un titre d'entrée valable peuvent accéder aux installations de la piscine. Il doit être conservé et présenté sur demande du personnel communal.

#### **Art. 6 Tarifs préférentiel et réduits**

<sup>1</sup> Les habitants de Thônex peuvent acheter, au guichet de la piscine, des entrées et abonnements au tarif préférentiel fixé par le Conseil administratif, sur présentation d'une carte d'identité ou d'un justificatif de lieu de domicile.

<sup>2</sup> Les habitants des communes affiliées peuvent acheter au guichet de la piscine des entrées et abonnements à tarif réduit, sur présentation d'une carte de communier établie par la Mairie de leur commune de domicile.

#### **Art. 7 Gratuité**

Les enfants de moins de 5 ans révolus bénéficient de la gratuité d'entrée.

#### **Art. 8 Abonnements**

<sup>1</sup> Les abonnements mis en vente sont strictement personnels. Le propriétaire doit, sur toute requête du personnel de l'Administration communale faire preuve de son identité.

<sup>2</sup> Toute transgression est sanctionnée par le retrait immédiat de l'abonnement voire son annulation décidée par le personnel de la piscine.

#### **Art. 9 Enfants**

Les enfants de moins de 10 ans révolus doivent être accompagnés d'un adulte, et placés en permanence sous la surveillance et l'entière responsabilité de ce dernier, ou d'un mineur âgé entre 15 et 18 ans, pour autant que les parents des enfants de moins de 10 ans aient signé la décharge sur le formulaire ad hoc fourni sur demande par la Commune de Thônex (à disposition à la caisse de la piscine).

#### **Art. 10 Groupes**

<sup>1</sup> Les groupes peuvent avoir accès à la piscine, soit dans un créneau horaire spécifique accordé par la Direction, soit pendant les heures d'ouverture au public.

<sup>2</sup> Les groupes doivent régler leur entrée sur la base du tarif normal ou justifier d'un droit d'entrée réduit octroyé par la Commune de Thônex.

<sup>3</sup> Tout groupe doit obligatoirement être accompagné d'un responsable qui doit veiller au maintien de l'ordre dans la piscine, conformément aux instructions du personnel de la piscine.

#### **Art. 11 Resquille**

Une plainte pénale sera déposée contre toute personne prise en flagrant délit de resquille.

En outre, elle est passible des sanctions prévues à l'article 25 du présent règlement.

### **Chapitre III Règles et usages des lieux**

#### **Art. 12 Tenues**

<sup>1</sup> Seules les personnes ayant une tenue jugée décente et correcte par le personnel peuvent pénétrer dans le périmètre de la piscine.

<sup>2</sup> Le port de chaussures est strictement interdit dans les vestiaires et au bord des bassins.

#### **Art. 13 Tenues pour l'usage des bassins**

<sup>1</sup> Seules les personnes vêtues d'un maillot de bain ou d'un boxer sont autorisées à accéder aux bassins.

<sup>2</sup> Pour des raisons d'hygiène, sont notamment interdits les shorts de bain, les bermudas, et les burkinis.

#### **Art. 14 Cabines**

<sup>1</sup> Deux personnes ne peuvent se trouver en même temps dans une cabine individuelle, sauf s'il s'agit d'enfants accompagnés d'une personne préposée à leur surveillance.

<sup>2</sup> Le vestiaire famille est réservé uniquement aux parents avec enfants en bas âge (jusqu'à 10 ans).

#### **Art. 15 Effets personnels**

Les usagers de la piscine sont tenus de déposer leurs vêtements, chaussures et objets de valeur (montres, bijoux, argent etc...) dans les armoires-vestiaire.

#### **Art. 16 Armoires-vestiaire**

En cas de perte de la clé d'armoires-vestiaire par l'utilisateur, il sera facturé à ce dernier la somme de 70CHF, correspondant aux frais d'intervention et au remplacement du matériel qui doit en principe être réglé immédiatement.

#### **Art. 17 Poussettes**

Il est interdit d'introduire des poussettes, pousse-pousse et objets analogues dans la piscine (vestiaires compris)

#### **Art. 18 Matériel de sauvetage et secours**

A l'exception d'un cas de force majeure, l'utilisation du matériel de sauvetage, de premiers soins et d'incendie est uniquement réservée aux membres du personnel de la piscine.

#### **Art. 19 Réservation**

La Commune de Thônex peut réserver une partie des bassins pour l'enseignement de la natation ou pour d'autres activités spécifiques. Cette réservation peut être facturée sur la base du tarif fixé par le Conseil administratif.

#### **Art. 20 Fermeture**

<sup>1</sup> Vingt minutes avant la fermeture de la piscine les usagers en sont avisés et l'accès aux installations n'est plus autorisé.

<sup>2</sup> Les usagers se doivent de quitter l'enceinte à l'heure de fermeture.

#### **Art. 21 Restriction d'utilisation**

En cas de nécessité, la Direction de la piscine peut, en tout temps, pour des motifs techniques ou pour des raisons de force majeure, ordonner la fermeture provisoire ou définitive de la piscine et des installations, sans qu'il puisse être réclamé par quiconque, des indemnités ou dommages.

### **Chapitre IV Propreté, respect, sécurité**

#### **Art. 22 Interdiction**

<sup>1</sup> Pour le respect d'autrui, l'accès à la piscine est interdit :

- a) aux personnes, souffrant de plaies ouvertes (Interdiction de se baigner avec des pansements) ou atteintes de maladies contagieuses,
- b) aux personnes en état d'ivresse ou sous l'influence de substances psychotropes.  
En outre, il est strictement interdit :
  - a) de pénétrer dans la zone du bassin sans avoir pris une douche et trempé les pieds dans les pédiluves,
  - b) de se baigner ou de circuler nu dans l'établissement,
  - c) de faire pénétrer des animaux dans l'établissement,
  - d) de photographier ou de filmer à l'intérieur de la piscine et d'utiliser des appareils reproducteurs de sons,
  - e) de jeter des papiers ou débris ailleurs que dans les poubelles,
  - f) de souiller ou détériorer les installations par des inscriptions, dessins, salissures, entailles, coups ou autres procédés.
  - g) de fumer le narguilé (chicha) dans l'enceinte de la piscine. La cigarette est autorisée uniquement dans le périmètre de la pelouse,
  - h) de séjourner inutilement dans les vestiaires ou dans les locaux des douches,
  - i) d'être habillé avec des vêtements autres qu'un maillot de bain ou un boxer à côté des bassins après le passage des pédiluves,
  - j) de consommer des mets, des boissons, des chewing-gums dans l'ensemble des locaux de la piscine,
  - k) d'utiliser des appareils respiratoires, des palmes, plaquettes de natation, frites piscine, et des engins gonflables, à l'exception de manchons qui seront utilisés sous la surveillance d'un adulte,
  - l) d'organiser des entraînements sans l'autorisation préalable de la Mairie,
  - m) de courir autour des bassins, de pousser des personnes à l'eau, de faire des sauts regroupés, de plonger et de sauter depuis les côtés non autorisés,
  - n) de jouer au football ou tout autre jeu de balle
  - o) de s'allonger autour du bassin extérieur, les pelouses sont prévues à cet effet.

<sup>2</sup> L'ordre et la décence doivent être respectés. Tout acte pouvant nuire au bon ordre ou à la sécurité des usagers sont passibles des sanctions prévues à l'art. 25.

#### **Art. 23 Pataugeoire**

La pataugeoire est destinée aux familles avec enfants en bas âge. Pour des raisons d'hygiène le port du maillot de bain ou couche de bain jetable est obligatoire pour les enfants même en bas âge. Les enfants doivent obligatoirement être en permanence sous la surveillance et la responsabilité des parents, des détenteurs de l'autorité parentale ou autorisés valablement par ses derniers.

## Chapitre V Responsabilité, mesures et sanctions

### Art. 24 Responsabilité

<sup>1</sup> La Commune de Thônex décline toute responsabilité en cas d'accidents causés par les usagers. Ces derniers sont entièrement responsables des dommages occasionnés aux tiers, au matériel et aux locaux.

<sup>2</sup> La Commune de Thônex ne peut pas être tenue responsable des vols ou pertes d'objets à l'intérieur du périmètre de la piscine, même dans les armoires-vestiaire.

<sup>3</sup> Les objets trouvés doivent être immédiatement remis à un gardien ou déposés à la caisse de la piscine.

### Art. 25 Sanctions

<sup>1</sup> Toute personne fréquentant la piscine doit se conformer strictement au présent règlement et aux instructions du personnel communal.

<sup>2</sup> Les contrevenants peuvent faire l'objet d'une mesure d'expulsion immédiate signifiée par le personnel communal.

<sup>3</sup> Selon la gravité du cas, le personnel communal peut prononcer une interdiction d'entrée temporaire et retirer les titres d'entrée et les abonnements, ceci sans indemnité

<sup>4</sup> En outre, la Direction de la piscine peut prononcer une interdiction d'entrée définitive dans la piscine.

<sup>5</sup> Demeurent réservées les peines et sanctions prévues pour tout autre disposition légale et réglementaire.

## Chapitre VI Disposition finale

### Art. 26 Entrée en vigueur

<sup>1</sup> Le présent règlement a été adopté par le Conseil administratif le 8 novembre 2016

<sup>2</sup> Il entre en vigueur le 1<sup>er</sup> janvier 2017

<sup>3</sup> Il annule et remplace le règlement du 12 juillet 2012.

### Table des matières

Chapitre I	Dispositions générales .....	1
Art. 1	Champ d'application .....	1
Art. 2	But et autorité compétente.....	1
Art. 3	Contrôle et discipline .....	1
Art. 4	Définition.....	1
Chapitre II	Entrées et accès aux installations.....	1
Art. 5	Accès à la piscine .....	1
Art. 6	Tarifs préférentiel et réduit.....	1
Art. 7	Gratuité.....	2
Art. 8	Abonnements .....	2
Art. 9	Enfants .....	2
Art. 10	Groupes.....	2
Art. 11	Resquille.....	2
Chapitre III	Règles et usages des lieux .....	2
Art. 12	Tenues.....	2
Art. 13	Tenues pour l'usage des bassins .....	2
Art. 14	Cabines .....	2
Art. 15	Effets personnels.....	2
Art. 16	Armoires-vestiaire.....	2
Art. 17	Poussettes.....	2
Art. 18	Matériel de sauvetage et secours.....	2
Art. 19	Réservation .....	3

Art. 20	Fermeture .....	3
Art. 21	Restriction d'utilisation .....	3
Chapitre IV	Propreté, respect, sécurité .....	3
Art. 22	Interdiction .....	3
Art. 23	Pataugeoire .....	3
Chapitre V	Responsabilité, mesures et sanctions .....	4
Art. 24	Responsabilité .....	4
Art. 25	Sanctions .....	4
Chapitre VI	Disposition finale .....	4
Art. 26	Entrée en vigueur .....	4
	Table des matières .....	4

### Tableau des modifications

	Intitulé	Date d'adoption	Date d'entrée en vigueur
	LC 40 711 Règlement de la piscine de Thônex	08.11.2016	01.01.2017
1	Modifications	Néant	Néant